



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 4 日

州長 CUOMO 宣佈紐約州獲得第一筆重大私人捐贈以支援紐約州民眾的災後重建工作 *PepsiCo 和 Walmart 總共捐贈 14 臺牽引卡車的食品、飲料、清潔用品和兒童玩具*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州已從 PepsiCo 和 Walmart 獲得第一筆重大私人捐贈，以幫助紐約州民眾在颶風 Sandy 過後的重建工作。

「州政府正在藉助所有可用資源來幫助紐約州民眾從颶風 Sandy 所造成的破壞和損失中恢復元氣，」州長 Cuomo 說。「但資源總是供不應求，因此，對於那些日常生活受到風暴影響的本州家庭來說，像 Walmart 和 PepsiCo 等提供的私人捐贈便起到了至關重要的幫助作用。我感謝 PepsiCo 和 Walmart 的慷慨解囊。」

「PepsiCo 深知，我們的諸多民眾急切地需要幫助，而我們已時刻準備好貢獻自己的一份力，」PepsiCo 主席兼執行長 Indra Nooyi 說。「我讚賞州長 Cuomo 的英明領導，並大量捐贈我們的多款食品和飲料產品，以向盡可能多的受災社區伸出援手。」

「颶風 Sandy 為數百萬民眾帶來了無以言表的巨大傷害，」美國 Walmart 營運長 Gisel Ruiz 說。「在這樣的時刻，需要我們所有人，包括企業、政府和社會，齊心協力來幫助我們的鄰里重建家園。Walmart 承諾為災後重建工作盡到自己的力量和責任，並將繼續與州長 Cuomo 等領袖緊密協調，幫助確保那些受災民眾得到所需的援助來度過難關。」

Walmart 共捐贈了六臺牽引卡車的物品，包括 60 托盤乾食品 and 飲料、5895 件清潔用品及 2051 件益智玩具。PepsiCo 共捐贈了五臺牽引卡車的飲料和三臺牽引卡車的零食，共計超過 10 萬件物品。另外，PepsiCo 已承諾將在下週再捐贈 22 臺牽引卡車的類似供應品。

該等捐贈已於今日裝上國民警衛隊的汽車，並將分發到所有受災地區中有需要的紐約州民眾手中。今日下午，州長於曼哈頓的 Javits Center 中心幫助接受了該等捐贈。

同時，州長於今日任命州務卿 Cesar Perales 為州企業捐贈協調官。擔任該職位期間，Perales 閣下將監督並促進其他想要透過捐贈來幫助紐約州民眾的私人組織達成心願。有興趣捐贈的組織可造訪州長的網站：<http://www.governor.ny.gov/sandycompanydonations>。

PepsiCo 捐贈了 8 臺牽引卡車的下列物品：

PEPSICO 捐贈物品
飲料
Aquafina
Lipton 茶
Pepsi
Diet Pepsi
Gatorade
Propel
PepsiNext
Mountain Dew
Diet Mountain Dew
零食
Lays
Doritos
Lays Stax
Quaker Chewy 和 Breakfast Bars

Walmart 捐贈了 6 臺牽引卡車的下列物品：

WALMART 捐贈物品	數目
乾貨	
穀類食品	21 個 托盤
盒裝果汁	17 個 托盤
零食	22 個 托盤
總計	60 個 托盤
清潔用品	
強力海綿擦 (3 片裝)	496 件
Great Value 雙包消毒布	803 件
Great Value 35 消毒布	146 件
Great Value 新裝 35 消毒布	200 件

Germ-X Aloe (10oz 裝)	611 件
Germ-X (10oz 裝)	235 件
Ajax 檸檬味洗潔劑 (52oz 裝)	120 件
Ajax 葡萄味洗潔劑 (52oz 裝)	60 件
Blanket Grey T/TXL	24 件
Great Value 8 卷紙巾	2240 件
Great Value 普通漂白劑 (182oz 裝)	960 件
總計	5895 件
益智玩具	
Candyland Game	1100 件
Memory Assortment	548 件
Chutes and Ladders	403 件
總計	2051 件

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
 紐約州| Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov|518.474.8418